

# The China Mail.

Established February, 1845.

Vol. XII. No. 6712.

號九廿月正年五十八百八千一英

HONGKONG, THURSDAY, JANUARY 29, 1885.

日四十月二十年廿甲

Price, \$2 PER MONTH.

## AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

**LONDON.**—P. ALAN, 11 & 12, Clement's Lane, Lombard Street, E.C. GEORGE SMITH & Co., 30, Cornhill. GORDON & GORDON, Leadenhall Street, E.C. HENRY & Co., 37, Watling Street, E.C. SAMUEL DRAKE & Co., 150 & 151, Leadenhall Street.

**PARIS AND EUROPE.**—GAMIER & Co., 30, Rue Lafayette, Paris. NEW YORK.—ANDREW WIND, 21, Park Row.

**AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND.**—GORDON & GORDON, Melbourne and Sydney.

**FRANCISCO AND AMERICAN PORTS.**—BLAIR & BLACK, San Francisco.

**SINGAPORE, STRAITS, &c.**—SAYLER & Co., Square, Singapore. O. HEINRICH & Co., Malacca.

**CHINA.**—Messrs. A. D. MELLO & Co., Canton. QUINN & Co., Amoy. WILSON, NICHOLS & Co., Foochow. HEDON & Co., Shanghai. LANE, CRAWFORD & Co., Yokohama, Kobe, and other ports.

## Banks.

**HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.**

PAID-UP CAPITAL, \$7,500,000  
RESERVE FUND, \$4,400,000  
RESERVE FOR EQUIVALENT, \$400,000  
OF DIVIDENDS, \$400,000  
TOTAL, \$7,500,000

**COURT OF DIRECTORS.**  
Chairman—A. P. McLEWIS, Esq.  
Deputy Chairman—Hon. F. D. SASSOON, Esq.  
Messrs. J. M. GOSWAMI, Esq., H. HOPKINS, Esq., H. L. DALRYMPLE, Esq., Hon. W. KESWICK, Esq., W. H. FORBES, Esq., M. E. SASSOON, Esq.

**CHIEF MANAGER.**  
HONGKONG.—THOMAS JACKSON, Esq.  
Shanghai.—EVEN CAMERON, Esq.  
LONDON.—BANKERS—London and County Bank.

**HONGKONG.**  
Interest on Current Deposit Account at the rate of 2 per cent. per annum on the daily balance.  
For Fixed Deposits:—  
For 3 months, 3 per cent. per annum.  
" 6 " 4 " " " "  
" 12 " 5 " " " "

**LOCAL BILLS DISCOUNTED.**  
Credit granted on approved Securities, and every description of Banking and Exchange business transacted at the lowest rates in London, and the chief Commercial places in Europe, India, Australia, America, China and Japan.

**T. JACKSON, Chief Manager.**  
Hongkong, August 25, 1884. 1423

## NOTICE.

## RULES OF THE HONGKONG SAVINGS BANK.

- 1.—The business of the above Bank will be conducted by the Hongkong & Shanghai Banking Corporation, on their premises in Hongkong. Business hours on week-days, 10 to 3; Saturdays, 10 to 1.
- 2.—The Assets of the Hongkong & Shanghai Banking Corporation will form a direct security for the repayment of sums deposited in the above Bank.
- 3.—Sums less than \$1, or more than \$250 at one time will not be received. No depositor may deposit more than \$1,500 in any one year.
- 4.—Deposits may be on behalf of relations, of trusts, &c., in addition to the depositor's own account.
- 5.—Persons desirous of saving sums less than a dollar may do so by affixing clean one-cent stamps, &c., to be obtained at the Bank or at the Post Office. When the form is presented with ten clean stamps the depositor will be credited one dollar.
- 6.—Depositors in the Savings Bank having \$100 or more at their credit may at their option transfer the same to the Hongkong and Shanghai Banking Corporation on fixed deposit for 12 months at 5 per cent. per annum interest.
- 7.—Deposits may be forwarded from the Port by means of clean Hongkong Postage Stamps of any value.
- 8.—Interest at the rate of 3 per cent. per annum will be allowed to depositors on their daily balances.
- 9.—Each Depositor will be supplied gratis with a Pass-Book which must be presented with each payment or withdrawal. Depositors must not make any entries themselves in their Pass-Books but should send them to be written up at least twice a year, at the beginning of January and beginning of July.
- 10.—Covers containing Pass-Books, Registered Letters containing Stamps or other Remittances, and generally, correspondence as to the business of the Bank will, if marked *On Hongkong Savings Bank Business*, be forwarded free of Postage or Registration Fee by the various British Post Offices in Hongkong and China.
- 11.—Withdrawals may be made on demand, but the personal attendance of the depositor or his duly appointed agent, and the production of his Pass-Book are necessary.
- 12.—All documents connected with the business of the Savings Bank are exempt from stamp duty.

For the  
**HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION,**  
T. JACKSON,  
Chief Manager.  
Hongkong, April 25, 1884. 710

WITH Reference to the above, BUSINESS will be commenced on the 1st MAY, 1884.

For the  
**HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION,**  
T. JACKSON,  
Chief Manager.  
Hongkong, April 25, 1884. 710

## Bank.

**THE NEW ORIENTAL BANK CORPORATION, LIMITED.**

(Incorporated in London on 18th July, 1884, under the Companies Acts 1862, to 1883.)

**LONDON BANKERS:**  
UNION BANK OF LONDON, Ltd.  
BANK OF SCOTLAND, Ltd.

**RATES OF INTEREST ALLOWED ON DEPOSITS:**  
At 3 months' notice 3 1/2 per annum.  
" 6 " " 4 " " "  
" 12 " " 5 " " "

Current Accounts kept on Terms which may be learnt on application.  
H. A. HERBERT, Manager.  
Hongkong, September 15, 1884. 1550

## Notices of Firms.

### NOTICE.

MR. B. B. DALTON SAYLE was Admitted a PARTNER in my Business from the 1st Instant, and the Name or Style of the Firm in future will be 'W. R. LUXLEY & Co.'

W. R. LUXLEY.  
Hongkong, January 13, 1885. 76

### NOTICE.

THE INTEREST AND RESPONSIBILITY OF MR. FREDERIC DELANO HITCH in our Firm in Hongkong, China and elsewhere CEASED on the 30th June last.

RUSSELL & Co.  
China, 1st January, 1885. 14

### NOTICE.

THE PARTNERSHIP heretofore existing between the Undersigned CEASES THIS DAY by Mutual Consent, and with this Notice the Firm of HUGHES & LEGG is DISSOLVED.

WILLIAM LEGG, E. JONES HUGHES.  
Hongkong, January 1, 1885. 12

### NOTICE.

DEFERRING to the Notice of the DISSOLUTION of the Firm of HUGHES & LEGG, I will continue the Business of SHARP and GENERAL BROKER in my own Name from this date.

WILLIAM LEGG.  
Hongkong, January 1, 1885. 13

### NOTICE.

OWING to the DISSOLUTION of the Firm of HUGHES & LEGG, I will continue the Business of SHARP and GENERAL BROKER and AUCTIONEER in my own Name from this date.

E. JONES HUGHES.  
Hongkong, January 1, 1885. 9

## Intimations.

**HONGKONG, CANTON AND MACAO STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.**

### NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Thirty-Seventh Ordinary Half Yearly MEETING of SHAREHOLDERS in the Company will be held at the Office of the Company, No. 52, Queen's Road, on WEDNESDAY, the 4th February, at Three o'clock in the Afternoon, for the purpose of receiving a Report of the Directors, together with a Statement of Accounts, declaring a Dividend, and electing Directors and Auditors.

The Transfer BOOKS of the Company will be CLOSED from the 22nd Instant to the 4th February, inclusive.

By Order of the Board of Directors,  
T. ARNOLD, Secretary.  
Hongkong, January 15, 1885. 79

### NOTICE.

THE MITSU BISHI MAIL S.S. Co. having taken over the NAGASAKI DOCK, SHIP and ENGINEERING WORKS, are now prepared to Dock and Repair Vessels, at moderate terms. The DOCK is one of the largest and best in the East, being 421 feet long and 89 feet broad, and having a depth of water on blocks at spring tides of 27 feet and neap tides 22 feet.

The SHOPS contain Machine-tools of all descriptions and compound Engines up to 2,000 horse-power. The highest-class of work can be undertaken at the shortest notice. Powerful lifting SHEARS are being erected.

For further Particulars, apply to  
H. J. H. TRIPP, Agent.  
Hongkong, December 18, 1884. 2135

## DENTISTRY.

**FIRST CLASS WORKMANSHIP. MODERATE FEES.**

**MR. WONG TAI-FONG,**

Surgeon Dentist.

(FORMERLY ARTIST AND APPOINTMENT AND LATELY ASSISTANT TO DR. BOONCHAY.)

At the urgent request of his European and American patients and friends, has TAKEN THE OFFICE formerly occupied by Dr. ROBERTS,

No. 1, DUDDELL STREET.

### CONSULTATION FREE.

Perfect adjustment of ARTIFICIAL TEETH by Atmospheric Suction without pain or inconvenience. Discount to missionaries and families.

Sole Address,  
1, DUDDELL STREET,  
(Next to the New Oriental Bank.)

Hongkong, January 12, 1885. 66

## For Sale.

**JUST LANDED.**

**EX 'GLENBARN.'**

**OUR NEW MAKE**

**OF**

**ENGLISH**

**BOOTS AND SHOES.**

**LANE, CRAWFORD & Co.**

Hongkong, January 24, 1885. 130

## FOR ONE WEEK ONLY.

TO Effect a Speedy CLEARANCE of our SEASON'S REMNANTS.

WE ARE OFFERING  
This and following Days.

REMNANTS OF SILK.  
REMNANTS OF DRESS MATERIAL.  
REMNANTS OF FLANNEL.  
REMNANTS OF CALICO.

REMNANTS OF RIBBON.  
REMNANTS OF LACE.  
REMNANTS OF NEEDLEWORK.  
Also, LADIES' TRIMMED HATS.

WM. POWELL & Co.  
Hongkong, January 26, 1885. 145

**ROBERT LANG & Co.,**

Tailors, Hatters, Shirtmakers & General Outfitters,

QUEEN'S ROAD (OPPOSITE HONGKONG HOTEL).

## HATS.

A large assortment of Christy's Felt Hats, always in Stock in all the newest styles.

## CLOTHING.

Tweeds.  
Coatings.  
Trousers.  
Serges.  
Flannels.

## SHIRTS.

Having completed our arrangements we can now make to order White Dress Shirts, equal to home manufacture.

## HOSIERY, SCARFS, TIES, HANDKERCHIEFS, BOOTS AND SHOES.

Hongkong, January 5, 1885. 33

## Intimations.

**WILLIAM DOLAN, SAIL-MAKER & SHIP-CHANDLER,**

22, PRATA CENTRAL.

### NOTICE TO PASSENGERS.

REMOVAL OF QUARANTINE AT ITALIAN PORTS AND MARSEILLES.

THE QUARANTINE formerly imposed on Arrivals from the East at the above Ports has been ABOLISHED, and Passengers can now proceed through LONDON with the Mail via BRINDISI.

A. McIVER, Superintendent.  
Hongkong, January 12, 1885. 71

### NOTICE.

**ORIENTAL BANK CORPORATION IN LIQUIDATION.**

ALL HOLDERS of NOTES of the ORIENTAL BANK CORPORATION (HONGKONG BRANCH), are hereby requested to present them to the Liquidators of the Bank, when they will be given in Exchange, a certificate of the value of the Notes deposited.

Holders of Notes will be required to furnish to the Liquidators of the Bank, a schedule in duplicate, giving the date of Issue, Number and Amount of each Note produced.

Forms of Schedule may be had on application at the Office of the Oriental Bank Corporation, Queen's Road, Hongkong.

For the  
OFFICIAL LIQUIDATOR  
OF THE  
ORIENTAL BANK CORPORATION,  
By his Attorneys,  
J. MELVILLE MATSON,  
H. HOWARD TAYLOR.  
Hongkong, January 2, 1884. 1235

**D. K. GRIFFITH & Co.**  
MANUFACTURERS OF THE LONDON PATENT WATER, &c.

Have Removed from the BRANCOFIELD ROAD to larger Premises  
1, DUDDELL STREET,  
Where they continue to Supply:

SODA WATER, LEMONADE, GINGERBREAD, SWEET, RASPBERRY, &c., &c., &c.  
At the same Moderate Charges.  
D. K. GRIFFITH, Proprietor.  
Hongkong, July 23, 1884. 1246

**SING KEE & Co.,**  
SHIP'S COMPRADORES, STEVEDORES, AND GENERAL STOREKEEPERS.

KEEP ON HAND and FOR SALE, well Assorted CHINA'S STORES, and COAL of ALL KINDS.

Shipping supplied at the Shortest Notice with all kinds of BALLAST and FREIGHT PROVISIONS, at moderate charges.  
No. 3, POTTINGER STREET, HONGKONG.  
Hongkong, January 16, 1885. 91

**FOR SALE.**  
COURSE, DISTANCE, AND AVERAGE SPEED TABLES, FROM LONDON, via THE SUEZ CANAL, TO INDIA, CHINA, JAPAN, &c., &c.

VARIOUS OTHER TABLES AND NOTES, BY W. A. GULLAND.  
To be obtained at the  
'CHINA MAIL' OFFICE,  
Messrs. LANE, CRAWFORD & Co.,  
1, FALCONER & Co.  
Hongkong, September 2, 1884. 1475

## For Sale.

**FOR SALE.**

**BORROUGHS & WATTS' SOLID MAHOAGNY BILLIARD TABLE,**  
Complete with CUES, POOL, PYRAMID, &c., &c., &c.  
Just arrived per Glenfalloch.  
LANE, CRAWFORD & Co.  
Hongkong, November 4, 1884. 1865

**FOR SALE.**

**JULES MUMM & Co.'s CHAMPAGNE,**  
Quarts.....\$20 per Case of 1 doz.  
Pints.....\$21 " " 2 " "  
Dubon Fere & Co. de Gernon & Co.'s BORDEAUX CLARETS AND WHITE WINES.  
Baxter's Celebrated 'Barley Tree' WHISKY, \$7 1/2 per Case of 1 doz.  
GIBB, LIVINGSTON & Co., Auctioneers.  
Hongkong, July 18, 1884. 1137

**FOR SALE.**

**EXTRA FINE QUALITY FRENCH BUTTER,**  
BRAND 'DUC DE NORMANDIE,'—THE OLDEST BUTTER PACKING ESTABLISHMENT IN NORMANDY.

IN 1lb tins and Cases of 48 tins each. Sold in Quantities of not less than one dozen tins, at \$5 per Dozen. Reduction made to Purchasers of one case and upwards.

G. R. LAMBERT, Sole Agent.  
Hongkong, October 4, 1884. 1683

**PUBLICATIONS BY J. DYER BALL.**

**'CANTONESE MADE EASY'—A Book of SIMPLE SENTENCES in the CANTONESE COLLOQUIAL with Pinyin and Literal Translations; and Directions for Rendering English Grammatical Forms into Chinese and vice versa.—Price, \$2. Interleaved Copies, \$2.50.**

'We most cordially recommend it.'—China Review. 'Will be found to supply a want long felt by students of Cantonese.'—Daily Press. 'Mr. Ball's Notes on Classifiers and Grammar will be found very valuable.'—China Mail.

'EASY SENTENCES in the HAKKA DIALECT WITH A VOCABULARY.'—Price, \$1.

'The Sentences given appear to be well arranged.'—China Mail. 'Contains a wide range of subjects.'—Chinese Recorder, &c. 'An extensive Vocabulary.'—Daily Press.

FOR SALE at Messrs. KENLY & WALSH'S, W. BRIDGES, and LANE, CRAWFORD & Co.'s, Hongkong; and at Messrs. TRIMMER & Co.'s, London.  
Hongkong, January 23, 1884. 243

## To Let.

**TO LET.**

No. 4, WEST TERRACE. Entry from 1st February.

Apply to  
G. C. ANDERSON,  
4, Praya Central.  
Hongkong, January 24, 1885. 137

**STORAGE.**

**GOODS RECEIVED ON STORAGE** in Commodious and well ventilated GODOWNS on the New Premises in DUNDAS STREET, next to the ORIENTAL BANK.

G. R. LAMBERT.  
Hongkong, December 27, 1884. 2178

**TO LET.**

**THE DWELLING HOUSE, No. 38, CAHNE ROAD.** Possession from 1st January, 1885.

Apply to  
DOUGLAS LAPRAIK & Co.  
Hongkong, December 23, 1884. 2164

**TO LET.**

**'COLLEGE CHAMBERS' (late HOUSE of L'UNIVERS), Single Rooms or SUITES of APARTMENTS.** Nos. 4 and 16, HOLLYWOOD ROAD. No. 38, PRATA CENTRAL. No. 41, GRAHAM STREET.

Apply to  
DAVID SASSOON, SONS & Co.  
Hongkong, December 24, 1884. 2165

**TO LET.**

**HOUSE, No. 2, 'MARINE VILLA,' Kowloon.**

Apply to  
BEILLIOS & Co.  
Hongkong, January 24, 1885. 138

**TO BE LET.**

**THE BASEMENT FLOOR, GODOWN AND OFFICE ROOM of No. 8, QUEEN'S ROAD CENTRAL, either Whole or Separately.**

Apply to  
春源  
CHUN YUEN,  
No. 152, Wing Lok Street.  
Hongkong, January 26, 1885. 185

**TO LET.**

**THE COMMODOUS HOUSE, No. 46, LYNBURY TERRACE, lately occupied by Messrs. N. MOY & Co. Rent \$120 and Taxes.**

Apply to  
FUNG TANG,  
Bundam Strand;  
or to  
J. M. GUEDES.  
Hongkong, January 24, 1885. 140

## Auctions.

**PUBLIC AUCTION.**

THE Undersigned has received instructions from Messrs. CHAR GAUFF & Co., to Sell by Public Auction, on

**FRIDAY,**

the 30th January, 1885, at 2 p.m., at their late Premises in Queen's Road (formerly Mr. J. Noble's),

**In Order to Clear,**  
A QUANTITY OF  
**SURPLUS STOCK,**

comprising:—  
GLASS and DECORATED FRENCH CLOCKS, SINGING BIRDS, MUSICAL TOYS and MUSIC BOXES, GOLD and SILVER WATCHES, ASSORTED JEWELLERY, BAROMETERS, NAUTICAL INSTRUMENTS, &c., &c.

Also,  
STONE FIXTURES, IRON SAFES, &c., &c.

TERMS OF SALE.—Cash on delivery.  
G. R. LAMBERT,  
Auctioneer.  
Hongkong, January 26, 1885. 156

## Notices to Consignees.

**FROM HAMBURG, PENANG AND SINGAPORE.**

THE Steamship *Feronia*, Captain P. PAULSEN, having arrived from the above Ports, Consignees of Goods are hereby informed that their Goods are being landed and stored at their risk into the Godowns of the Undersigned, whence and/or from the Wharves or Boats delivery may be obtained.

Optional Cargo will be forwarded unless notice to the contrary be given before Noon To-day, the 29th Instant.

Cargo remaining undelivered after the 31st Instant will be subject to rent.

No Claims will be admitted after the Goods have left our Godowns.

No Fire Insurance has been effected. Bills of Lading will be countersigned by SIEMSEN & Co., Agents.

Hongkong, January 26, 1885. 143

**FROM GLASGOW, LONDON, PENANG AND SINGAPORE.**

THE Steamship *Glenearn* having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo by her and by the S.S. *Glenloch* from New York, are hereby informed that their Goods—with the exception of Opium—are being landed at their risk into the Godowns of the Undersigned, whence and/or from the Wharves or Boats delivery may be obtained.

Optional Cargo will be forwarded unless notice to the contrary be given before 4 p.m. To-day, the 23rd Instant.

Cargo remaining undelivered after the 31st Instant will be subject to rent.

No Fire Insurance has been effected. Bills of Lading will be countersigned by JARDINE, MATHESON & Co., Agents.

Hongkong, January 23, 1885. 120

## NOTICE TO CONSIGNEES.

**CONSIGNEES of the undermentioned Cargo, ex British Steamship *Lido*, from BANGKOK, are hereby notified that this Cargo has been landed and stored in our Godown and unless delivery is taken before the 30th Instant, will be subject to rent and other charges.**

No Fire Insurance has been effected. M.B.C. 6 Pieces TEAK Square. " 20 " " Plank.

HOP HING HONG, Charterer's Agent.  
Hongkong, January 25, 1885. 144

## STEAMSHIP OXUS.

**COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.**

**NOTICE TO CONSIGNEES.**

CONSIGNEES of Cargo per Steamships *de la Seyne* and *Fred. Morel*, from London, Havre and Bordeaux, in connection with the above Steamers, are hereby notified that their Goods—with the exception of Opium, Treasure and Valuables—are being landed and stored at their risk at the Company's Godowns, whence delivery may be obtained immediately after landing.

Optional Cargo will be forwarded unless intimation is received from the Consignees before 10 a.m. To-morrow (Wednesday), requesting it to be landed here.

Bills of Lading will be countersigned by the Undersigned.

Goods remaining undelivered after To-morrow, the 3rd February, at Noon, will be subject to rent and landing charges at 1 cent. per package per diem.

All Claims must be sent in to me on or before the 6th February, or they will not be recognised.

No Fire Insurance has been effected. G. DE CHAMPEAUX, Agent.  
Hongkong, January 27, 1885. 161

## Shipping.

### Steamers.

**FOR MANILA (DIRECT.)**

The Spanish Steamer *Emmy*, Captain BLANCO, will be despatched for the above Port on FRIDAY, the 30th Instant, at 5 p.m.

For Freight or Passage, apply to  
REMEDIOS & Co.<



## For Sale.

FOR SALE.

## FAIRBANKS' SCALES.

DEVOE'S NONPAREL KEROSENE  
OIL.PAINTS and OILS, TALLOW and TAR,  
PITCH and ROSIN.AN INVOICE OF  
PARLOUR and COOKING  
STOVES.

## EX LATE ARRIVALS.

CHATEAU MARGAUX.  
CHATEAU LA TOUR, pints and quarts.  
BRES GRAVES, " "  
BREAKFAST CLARET, " "SACCOSE'S MANZANILLA & AMON-  
TILLADO.SACCOSE'S OLD INVALID PORT  
(1849).

HUNT'S PORT.

1 and 3-star HENNESSY'S BRANDY.

COGNAC'S BRANDY.

FINEST OLD BOURBON WHISKY.

KINAHAN'S LI WHISKY.

ROYAL GLENDEE WHISKY.

BOSAP'S OLD TOM.

E. &amp; J. BURKE'S IRISH WHISKY.

ROSE LIME JUICE-CORDIAL.

NOLLY PRAT &amp; CO'S VERMOUTH.

JAMESON'S WHISKY.

MARSALE.

EASTERN CIDER.

CHARTREUSE.

MARASCHINO.

CURACAO.

BASS'S ALE, bottled by CAMERON and  
SAUNDERS, pints and quarts.GUINNESS'S STOUT, bottled by E. &  
J. BERRY, pints and quarts.DRAUGHT ALE and PORTER, by the  
Gallon.

ALE and PORTER, in hogheads.

MILNER'S PATENT FIRE-PROOF  
SAFES, CASH and PAPER  
BOXES, at Manufacturer's Prices.Sole Agents for  
MESSRS. TURNBULL, JNR. and  
SOMERVILLE'S

MALTESE CIGARETTES.

MACWEY, FRICKEL &amp; CO.

Hongkong, January 8, 1885. 40

## NOW ON SALE.

## A CHINESE DICTIONARY

IN THE  
CANTONESE DIALECT,  
BY  
DR. E. J. EITEL.

CROWN OCTAVO, PP. 1018.

Part I. K. 1877-1883. \$9.50

Part II. H. 1877-1883. \$9.50

Part III. M. 1877-1883. \$9.50

Part IV. T-Y. 1877-1883. \$9.50

A Reduction of 10 per cent. will be  
allowed to purchasers of Ten or more copies.This Standard Work on the Chinese Lan-  
guage, constructed on the basis of Kangxi's  
Imperial Dictionary, contains all Chinese  
characters in practical use, and while alpha-  
betically arranged according to the sounds of  
the oldest dialect of China, the Can-  
tonese, it gives also the Mandarin pronun-  
ciation of all characters explained in the  
book, so that its usefulness is by no means  
confined to the Cantonese Dialect, but the  
work is a practically complete Thesaurus of  
the whole Written Language of China, an-  
cient and modern, as used all over the  
Empire, whilst its introductory chapters  
serve the purpose of a philological guide  
to the student.A Supplement, arranged for being bound  
and used by itself, and containing a List  
of the Radicals, an Index, and a List of  
Surnames, will be published and sold  
separately.

LANE, CRAWFORD &amp; Co.

Hongkong, January 15, 1885. 151

## NOW PUBLISHED.

BUDDHISM: ITS HISTORICAL,  
THEORETICAL and POPULAR  
ASPECTS.BY  
ERNEST J. EITEL, PH.D., TUSING.

THIRD EDITION.

REVISED, WITH ADDITIONS.

Price, \$1.50.

LANE, CRAWFORD &amp; Co.

Hongkong, August 20, 1884. 1399

## Not Responsible for Debts.

Neither the Captain, the Agents, nor  
Owners will be Responsible for  
any Debt contracted by the Officer or  
Crew of the following Vessels, during  
their stay in Hongkong Harbour:—ALEXANDER McNEIL, American ship;  
Capt. G. W. David;—Melchers & Co.EDWARD L. MATHER, Amer. barque;  
Capt. E. M. Knight;—Remondet & Co.FORSYTH ARMY, American barque, Capt.  
J. T. Marry;—Adamson, Bell & Co.GOODWIN, American barque, Capt. Wm.  
R. Hagen;—Adamson, Bell & Co.LNO, German barque, Captain G. Hinkel-  
mann;—Wieler & Co.LYONS, American ship, Capt. J. S.  
Ferguson;—Wieler & Co.JESSE GOSWELL, British ship, Captain J.  
Wilson;—Carlowitz & Co.JOHN C. SMITH, American barquette,  
Capt. N. B. Evans;—Order.KANTON, British steamer, Captain J. S.  
Sanderson;—Master.NICOLAS TRATZ, Amer. barque, Capt.  
Robert S. Crobie;—Master.PROFESSOR, British steamer, Captain G.  
Hensley;—Arnhold, Karberg & Co.SABAR, American ship, Capt. Oliver O.  
Jones;—Adamson, Bell & Co.

## Entertainment.

ST. ANDREW'S HALL.  
GRAND CONCERT.

## SATURDAY NIGHT,

31st January, 1885.

## VOCAL AND INSTRUMENTAL

given by the Violinist,  
F. MAUREL.

(Premier prix du Conservatoire de Paris).

SOLISTS OF THE SOIREE MUSICALE DE  
MONTEUR LÉ  
DUO D'AMALÉ,  
OF THE GARNIER DE DIPPY, CAUTRETS,  
LUGON, BIANCHITZ, ETC.MONSIEUR MAUREL  
Capitaine.MADEMOISELLE MOUNIER,  
CHANTEUSE LÉGENTE.And  
MADEMOISELLE DORLIA,  
CHANTEUSE DE GENRE.MADAME LEONTI,  
Pianist, will preside at the  
PIANO.

Price of Admission:—\$2.

A Plan of the Hall may be seen, and  
Tickets secured at Messrs. LANE, CRAWFORD  
& Co's.

Hongkong, January 28, 1885. 164

## THE GAIETY COMPANY.

Sole Proprietor, — GEO. NORVILLE.

FROM  
THE THEATRE ROYAL, Calcutta;  
and  
THE GAIETY THEATRE, Bombay.Patrons:  
T. R. H. THE DUKE and DUCHESS,  
of Cornwall.His Excellency THE MARQUIS of Ripon,  
His Excellency Sir JAMES FERGUSON,  
&c., &c.WILL IF POSSIBLE GIVE  
TWO PERFORMANCES,  
enroute, for Shanghai.THE FIRST PERFORMANCE,  
will be  
GILBERT'S CLASSICAL COMEDY,  
PYGMALION & GALATEA.AT THE  
SECOND PERFORMANCE,  
will be presented  
A HUSBAND IN CLOVER,  
And the  
ORIENTAL BURLESQUE  
BROWN & THE BRAHMINS.Full Particulars will be duly announced  
on the arrival of the Company.The Plan of the Theatre may be seen and  
Seats secured at Messrs. KELLY & WALSH'S.  
Hongkong, December 11, 1884. 2076

## THE LONDON ASSURANCE

INCORPORATED BY ROYAL CHARTER OF  
His Majesty King George The First,  
A. D. 1720.THE Undersigned having been appointed  
Agents for the above Corporation are  
prepared to grant Insurances as follows:—

Marine Department.

Policies at current rates, payable either  
here, in London, or at the principal Ports  
of India, China and Australia.

Fire Department.

Policies issued for long or short periods at  
current rates.

Life Department.

Policies issued for sums not exceeding  
£5,000 at reduced rates.

HOLLIDAY, WISE &amp; Co.

Hongkong, July 25, 1872. 496

## Insurances.

THE STRAITS INSURANCE COM-  
PANY, LIMITED.THE Undersigned having been appointed  
Agents for the above Company are  
prepared to GRANT POLICIES on MARINE  
RISKS to all parts of the World, at current  
rates.

ARNHOLD, KARBERG &amp; Co.

Hongkong, November 5, 1883. 855

## NORTH BRITISH &amp; MERCANTILE

INSURANCE COMPANY.

THE Undersigned, Agents of the above  
Company, are authorized to Insure  
against FIRE at Current Rates.

GILMAN &amp; Co.

Hongkong, January 1, 1882. 14

## To-day's Advertisements.

OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

FOR SHANGHAI VIA AMOY.

(Taking Cargo & Passengers at through rates  
for NINGPOO, CHEFOO, NEW-  
CHANG, TIENSHIN, HANKOW and  
Ports on the YANGTZE.)The Co's Steamship  
Capt. EDWARDS, will be  
despatched as above on  
SATURDAY, the 31st Instant, at Daylight.For Freight or Passage, apply to  
BUTTERFIELD & SWIRE,  
Agents.

Hongkong, January 29, 1885. 168

## FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.

The Steamship  
Gloucester,  
Captain DUKES, will be  
despatched as above on  
or about the 7th February.This Steamer has superior Accommoda-  
tion for Passengers, and carries a Doctor  
and a Stewardess.For Freight or Passage, apply to  
JARDINE, MATHESON & Co.

Hongkong, January 29, 1885. 167

## NOTICE.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES  
MARITIMES.

PAQUEBOTS POSTE FRANCAIS.

STEAM FOR:  
SAIGON, SINGAPORE, BATAVIA,  
COLOMBO, ADRN, SUEZ,  
PORT SAID,  
MEDITERRANEAN AND BLACK  
SEA PORTS.NAPLES, MARSEILLES, AND PORTS  
OF BRAZIL, AND LA PLATA;  
also  
BORDEAUX, LE HAVRE, DUNKIRK,  
LONDON AND ANTWERP.ON TUESDAY, the 10th February,  
1885, at Noon, the Company's S.S.  
DEMNAH, Commandant LEQUEUR,  
with MAILS, PASSENGERS, SPECIE,  
and CARGO, will leave this Port for the  
above place.Cargo and Specie will be registered for  
London as well as for Marseilles, and ac-  
cepted in transit through Marseilles for the  
principal places of Europe.Shipping Orders will be granted until  
Noon.Cargo will be received on board until 4  
p.m., Specie and Parcels until 3 p.m., on  
the 9th February, 1885. (Parcels are not  
to be sent on board; they must be left at  
the Agency's Office.)Conditions and value of Packages are re-  
quired.For further particulars, apply at the  
Company's Office.G. DE CHAMPEAUX,  
Agent.

Hongkong, January 29, 1885. 170

## Vessels Advertised as Loading.

Destination.	Vessels.	Captain.	Agents.	Date of Leaving.
Batavia, &c., via Saigon.	Camorta (s).	Oreille.	Jardine, Matheson & Co.	January 31, at noon.
Bombay, via Straits.	Bangalore (s).	Benary (s).	P. & O. S. N. Co.	February 2, at 3 p.m.
London, via Suez Canal.	Tasmania (s).	O. G. Perrins.	P. & O. S. N. Co.	February 3, at 4 p.m.
London, &c., via Suez Canal.	Gloucester (s).	Gloucester.	Jardine, Matheson & Co.	About February 7.
Marseilles, &c., via Saigon.	Demnah (s).	Lequereux.	Compagnie des Messageries Maritimes.	February 10, at noon.
Portland (Oregon).	Coloma.	M. Noyes.	Melchers & Co.	Quick despatch.
San Francisco, via Yokohama.	City of New York (s).	Erchen.	Pacific Mail S. S. Co.	February 10, at 3 p.m.
Western Monarch.	Erchen.	Russell & Co.		Quick despatch.
Shanghai, via Amoy.	Taichow (s).	James Jordan.	Butterfield & Swire.	January 30, at 5 p.m.
Singapore and Bangkok.	Taichow (s).	James Jordan.	Butterfield & Swire.	Jan. 31, at daylight.
Swatow, Amoy and Foochow.	Namoa (s).	Pitman.	Douglas Layrak & Co.	Feb. 1, at daylight.
Sydney and Melbourne, &c.	Guthrie (s).	Craig.	Russell & Co.	February 7, at 4 p.m.
Yokohama and Higo.	Radsnor (s).	S. Rickard.	Adams, Bell & Co.	About February 2.
Yokohama and Higo.	Blengloe (s).	P. & O. S. N. Co.		Feb. 6, at daylight.
Yokohama, via Naki and Higo.	Toburan (s).	P. & O. S. N. Co.		Feb. 6, at daylight.

## SHARE LIST.—QUOTATIONS.

JAN. 29, 1885.

Stocks.	No. of Shares.	Value.	Paid-up.	Position PER LAST REPORT.	Balance forward.	Closing Quotations, Cash.
HONGKONG AND SHANGHAI BANK CORPORATION.	60,000	125	125	4,400,000	51,443	125
INSURANCES.						
North-China Insurance Company, Limited.	5,000	200	50	50,000	540,107	Tls. 280 per share
Yantai Insurance Company, Limited.	8,000	200	50	50,000	406,329	125
Union Insurance Society Company, Limited.	2,000	1,250	250	534,000	107,281	63
China Traders' Insurance Company, Limited.	24,000	83,333	25	600,000	469,500	82
Canton Insurance Office Company, Limited.	10,000	250	50	105,000	469,500	82
Chinese Insurance Company, Limited.	1,600	1,000	200	28,711.50	35,105.20	167
Hongkong Fire Insurance Co., Limited.	8,000	250	50	885,000	255,231.00	363
China Fire Insurance Company, Limited.	20,000	100	20	516,970	169,978.34	83
STEAM COMPANIES.						
H.K. C. and M. Steamboat Co., Limited.	8,000	100	75	213,000	34,638	108
Iado-China S. N. Co., Ltd. 60,000 shs. issued.	18,387	10	10	..	..	30 % discount
China and Manila S. S. Company, Limited.	31,212	10	10	..	..	30 discount do.
McGILLIAROUS.						
Hongkong & Whampoa Dock Co., Limited.	10,000	125	125	18,000	6,401.60	54 prem.
H.K. and China Gas Company, Limited.	1,000	100	100	8,652.17.10	..	100 per share
New Share.	1,000	100	100	..	..	..
Hongkong Hotel Co., Ltd. 3,000 shs. issued.	2,000	100	100	..	..	120
China Sugar Company, Limited.	1,000	100	100	..	6,620.70	106
Hongkong Ice Company, Limited.	1,250	100	100	24,250	643.83	145
Hongkong Bakery Company, Limited.	600	50	50	6,000	63.32	110
Luzon Sugar Company, Limited.	7,000	100	100	..	4,000.60	87
Park Tin Mining & Smelting Co., Limited.	5,000	100	100	..	..	First year
Selangore Tin Mining Co., Ltd. of Shanghai.	2,500	100	100	..	..	do.
Hongkong Rope Manufacturing Co., Limited.	3,000	50	50	..	..	do.
LOANS.						
Chinese Imperial 1874.	6,276	100	all	8 %	June 30 Dec. 31	..
" 1877.	16,040	100	all	8 %	Feb. 28 Aug. 31	..
" 1881.	3,899	100	all	8 %	April & October	..
" 1881.	8,567	100	all	8 %	June & Dec. 10 par	..
Sagar Debentures, 1880.	600	50	all	8 %	June & Dec. 1 % prem.	..

## To-day's Advertisements.

FOR SHANGHAI.

The Steamship  
Feronia,  
Capt. P. PAULSEN, will  
be despatched for the above  
Port TO-MORROW, the 30th Inst.,  
at 5 p.m.For Freight or Passage, apply to  
SIEMSEN & Co.,  
Agents.

Hongkong, January 29, 1885. 169

## NETHERLANDS INDIA STEAM

NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR BATAVIA, SAMARANG AND  
SOURABAYA, VIA SAIGON  
AND SINGAPORE.The Co's Steamship  
Captain OKILLA, will be  
despatched as above on  
SATURDAY, the 31st Instant, at Noon.For Freight or Passage, apply to  
JARDINE, MATHESON & Co.,  
Agents.

Hongkong, January 29, 1885. 166

## PUBLIC AUCTION.

THE Undersigned has received instructions  
to Sell by Public Auction, on  
SATURDAY,  
the 31st of January, 1885, at 2 p.m., at his  
Sales Rooms, Queen's Road, —AN ASSORTMENT OF  
JAPANESE WARE, &c., &c.,  
comprising:—KANDA, SATSUKI, KIOTO, IMARY and  
TOKIO VASES, JARS, BOWLS, PLATES, IN-  
GENS BURNERS, TEA and COFFEE SERS,  
ENAMELLED WARE, GOLD and SILVER  
BROSCHES, EMBROIDERIES and NIPPONICS.  
&c., &c.

TERMS OF SALE.—As customary.

J. M. ARMSTRONG,  
Auctioneer.

Hongkong, January 29, 1885. 172

## A V I S.

Le Public est informé que le MER-  
CREDI, 4 Février, 1885, aura lieu  
la première criée pour la VENTE par  
autorité de justice du Steamer  
CANTON.Appartenant au port de Londres de 1005  
Tonneaux de jauge, côté 100 1/2 l. au  
Lloyd.Le deux autres enchères prescrites par les  
Articles 202 & 205 du code de com-  
merce auront lieu les MARDI 26 et  
MERCREDI 27 Février.Pour les Conditions de la Vente s'adresser  
au greffe du Tribunal de Commerce.M. M. F. ENGLER & Co.,  
Agents.

Saigon, 23 Janvier, 1885. 174

## HONGKONG AND WHAMPOA DOCK

COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Ordinary Yearly MEETING of  
SHAREHOLDERS will be held in  
the Offices of the Company, No. 14,  
Praya Central, on TUESDAY, the 24th  
February, at 3.30 p.m., for the purpose of  
receiving the Report of the Directors, and  
a Statement of Accounts to 31st December,  
1884.The Transfer BOOKS of the Company  
will be CLOSED from TUESDAY, the 10th,  
to TUESDAY, the 24th February, both days  
inclusive.By Order of the Board of Directors,  
D. GILLIES,  
Secretary.

Hongkong, January 29, 1885. 150

## To-day's Advertisements.

STEAM TO BOMBAY VIA STRAITS.

The P. & O. S. N. Co's  
Steamship  
Bangalore  
will leave for the above  
place at 3 p.m. on MONDAY, the 2nd  
February, instead of as previously notified.

A. McIVER,







## POST OFFICE NOTICE

Unclaimed Correspondence.			
January 23, 1885.			
	Lat. Pa.	Lat. Pa.	
Anger, Rev M. A.	1	Miller, Miss	1
Annie, A.	4	9 Mifflin, G.	10
Banker, C.	1	Mollison, Walter L.	1
Bake, J. A.	1	Morris, J. B.	1
Baker, C. A.	1	(Thomas)	1
Bar, R. W. M.	1	M. (Thalia)	1
Crofton, George J.	1	Murphy, J.	1
Devlin, A. E.	1	Nashby, J. E.	1
Dillon, W. J.	1	Thomas, E.	1
Garrett, William T.	1	Neuman, S.	1
Escarvato, Sr. Da I.	1	Ohlmyer, Henry I.	1
Fellman, M.	1	O'Neil, Maggie	1
Fock Thers	1	Peake, G. E.	1
Garfield, C. A.	4	5 Remora, W.	1
Godley, J. W.	1	Raffard, Monr.	1
Goulding, S.	2	Ramsay, Mrs.	1
Gomez, R.	4	Remory, Monr.	1
Grady, C. A.	1	5 Remora, W.	1
Gowring, G. H. S.	1	Rider, W.	1
Harcourt, W.	1	Schmidt, J.	1
Hatchman, D. N. I.	1	Silverlock, John	1
Hart, Otto	1	5 Pike, Thomas, E.	1
Hosmer, John	1	Stewart, Chas.	1
Houston, P.	1	Sword, James	1
Jacks, J.	1	Tan Kling	1
Kalkeke, H.	1	Thomas, J.	1
Lee, C. A. & Co.	1	5 Remora, W.	1
Lewis, Mrs H. H.	1	s. s. (Barker)	1
Licheng Kwong H.	1	Thornton, Richard	1
Liddell, A.	1	Thorne, P. E.	1
Li, J. A.	1	5 Pike, Thomas, E.	1
Macquart, B.	1	Turner, A. H.	1
Margues, J. A.	1	Twoilo, W.	1
Marshall, J. A.	1	5 Pike, Thomas, E.	1
Menickoff, H.	1	White, Peter	1
do.	1	5 Remora, W.	1
do.	1	5 Remora, W.	1
DETAILED			
Jose Francisco Aguiro, Shanghai, 5 cents to pay.			
Rev. P. Basso, Roman Catholic Church, Foochow.			
Weng Lai Sang, Shanghai, 5 cents to pay.			
For Merchant Ships.			
	Lat. Pa.	Lat. Pa.	
A. W. Weston	2	Kambira	5
Adams	1	Kato Dayverson	1
Alexis, a.s.	1	K. C. Wade	4
Alexa	1	Loonan, a.s.	1
Alice Meir	1	Loongwa	1
Archos	1	Lofthia	1
Archibald	1	Louis	1
Balaris	2	Macedon	2
Barker	1	Madura	1
Bittan Wood	1	Magdian	1
Brown	1	Mary Louise	1
Canolo, a.s.	2	Martha	1
Carrie Heale	1	Mary Austin	1
Catalina	2	Mazora	1
Chanderagor	2	Medford	1
Cincinnati	2	Molter's, dragt	1
Dalerias, a.s.	1	New City	1
Doris	1	Niklasen	1
Eidheghe	1	North American	1
Emily Head	1	Obern	1
Evandl	1	5 Pike, Thomas, E.	1
Gastrola	1	Paul Jones	2
Gem. Domville Reg. 187	1	Perle	2
Glebanville, a.s.	1	Pulpanand	2
Glenville, a.s.	1	5 Remora, W.	1
Granite State	2	Sabra S. Ridgway	1
Gr. Admiral	1	Scottland	1
Grinding Star	1	Ses. Swallow	1
Guinea	1	S. W. Wish	1
Empire	1	Senore	1
Emburgar	1	Smita of Gibraltar	1
Hattie Topley	1	Teddington, a.s.	1
Everton, a.s.	1	The Lady Harwood	1
Far East	1	Thorne	1
Hindost	1	Ternogora	1
Hipodellis	1	Undanted	1
Horsgard, a.s.	2	Venusa	1
Howland	1	W. A. Castle	1
Imbel	1	Wesling	1
Idapling	1	Wide Gorge	1
J. C. Smith	1	Wm. M. Gilvary	1
Jessie Osborne	1		
Books, etc., without Covers.			
Agua.			
Cartel Box.			
Chorro do Goa.			
Couto.			
Dagbladet.			
Dukhoti. Advertiser.			
Fianchic. Calendar.			
Gaceta de Madrid.			
Graphic.			
Herald.			
India Catholica.			
Journ.			
Journal de St. Petersburg.			
Mangate Bamsate.			
Memorial des Deux Sieres.			